

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE ZBIERKOVÝCH PREDMETOV č. 2/2024

uzatvorená podľa § 659 a nasl. z. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, z. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov a Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom Žilinského samosprávneho kraja v znení (ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany:

Požičiavateľ: Považská galéria umenia v Žiline
Sídlo: Štefánikova č. 2, 010 01 Žilina
Zastúpený: Mgr. Miroslava Sikorová
Funkcia: riaditeľka
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
IČO: 36145190
DIČ: 2021459627
Telefón: +421 41 562 25 22, +421 41 562 24 15
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. Miroslava Sikorová
Funkcia: riaditeľka Považskej galérie umenia v Žiline
Vznik: podľa zriaďovacej listiny vydané Žilinským samosprávnym krajom č. 2002/73 zo dňa 1. 4. 2002 v znení Dodatku č. 1 a Dodatku č. 2
Zriaďovateľ: Žilinský samosprávny kraj, ul. Komenského 48, 011 09 Žilina (ďalej len „*požičiavateľ*“ alebo „*zmluvná strana*“)

a

Vypožičiavateľ: Krajské múzeum v Prešove
Sídlo: Hlavná 86, 080 01 Prešov
Zastúpený: PhDr. Ľuboš Olejník, PhD.
Funkcia: riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
IČO: 37781278
DIČ: 2021481825
Telefón: 051/7734708
Zamestnanec oprávnený konať vo veciach realizácie zmluvy: PhDr. Ľuboš Olejník, PhD.
Funkcia: riaditeľ Krajského múzea v Prešove
Zriaďovateľ: zriadený Prešovským samosprávnym krajom na základe Rozhodnutia o zriadení Krajského múzea v Prešove č. KUL-2002/000153/3 zo dňa 1. apríla 2002. (ďalej len „*vypožičiavateľ*“ alebo „*zmluvná strana*“)

(požičiavateľ a vypožičiavateľ ďalej v texte zmluvy pod spoločným názvom „*zmluvné strany*“) uzatvárajú Zmluvu o výpožičke zbierkových predmetov s nasledovným obsahom:

Čl. I. Predmet zmluvy

- Požičiavateľ požičiava bezplatne vypožičiavateľovi zbierkové predmety v počte: **13** ks, ktoré sú bližšie špecifikované v prílohe č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej v texte zmluvy len „predmet výpožičky“ alebo „zbierkové predmety“).
- Predmet výpožičky je vlastníctvom Žilinského samosprávneho kraja, ktorý ho zveril do správy Považskej galérie umenia v Žiline a tento majetkový vzťah zostáva zachovaný aj počas celej doby trvania tejto zmluvy.

Čl. II. Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky – zbierkové predmety sa vypožičiavajú **za účelom:**
výstavy s názvom: Vladimír Kompaněk – tajomstvá zimy a fašiangov ...*(nielen) bielou maľované...*
s miestom realizácie: Krajské múzeum v Prešove, Hlavná 86, 080 01 Prešov
konanej v dňoch: 1. 12. 2024 – 28. 2. 2025
organizátor výstavy: Krajské múzeum v Prešove
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Čl. III. Odovzdanie, prevzatie, preprava, poistenie predmetu výpožičky

1. Požičiavateľ odovzdá vypožičiavateľovi predmet výpožičky nepoškodený a spôsobilý na dočasné užívanie pre účel dohodnutý v tejto zmluve (v prípade poškodeného zbierk. predmetu je rozsah poškodenia uvedený pri zbierk. predmete v zozname, ktoré je v prílohe č. 2 tejto zmluvy).
2. Odovzdanie a prevzatie predmetu výpožičky zmluvné strany potvrdia protokolárnym zápisom pri odovzdaní a preberaní zbierkových predmetov na tlačive, ktoré je v prílohe č. 2 tejto zmluvy.
3. Prevoz predmetu výpožičky zo sídla požičiavateľa do miesta realizácie výstavy a späť po ukončení výstavy zabezpečí vypožičiavateľ, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Prepravu predmetu výpožičky uskutoční vypožičiavateľ svojím úžitkovým motorovým vozidlom.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s prepravou predmetu výpožičky, vrátane nákladov na sprievod počas prepravy zástupcami požičiavateľa, v prípade ak to požičiavateľ bude považovať za nevyhnutné, znáša v plnom rozsahu a výške vypožičiavateľ.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť bezpečnostnú ochranu zbierkového predmetu pri jeho premiestňovaní počas prepravy tam aj späť (podľa protokolu o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov), sprístupňovaní a využívaní počas prezentácie výstavy.

Čl. IV. Doba trvania výpožičky a skončenie

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky **od 20.11.2024 do 31.03.2025**.
V protokole o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov potvrdia zmluvné strany protokolárnym zápisom dátum prevzatia (v prílohe č. 2 tejto zmluvy).
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky najneskôr v posledný deň výpožičky.
3. Požičiavateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred skončením dohodnutej doby výpožičky v prípade závažných dôvodov. Za závažné dôvody sa považujú najmä, ak :
 - a) predmet výpožičky potrebuje požičiavateľ nevyhnutne pre plnenie svojich hlavných úloh,
 - b) vypožičiavateľ užíva predmet výpožičky v rozpore s dohodnutým účelom v tejto zmluve,
 - c) vypožičiavateľ ohrozí alebo zanedbáva starostlivosť o predmet výpožičky,
 - d) vypožičiavateľ prenechá predmet výpožičky tretím osobám,
 - e) vypožičiavateľ poruší ktorúkoľvek povinnosť vyplývajúcu z tejto zmluvy.Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky doručením písomného oznámenia o odstúpení vypožičiavateľovi.
4. V prípade, že požičiavateľ odstúpi od zmluvy a tým žiada predčasné vrátenie predmetu výpožičky, náklady na predčasnú prepravu predmetu výpožičky a ich vrátenie požičiavateľovi ako aj ostatné náklady s týmto súvisiace znáša vypožičiavateľ, okrem bodu 3. písm. a) tohto článku.
5. V prípade, že dôjde k predĺženiu výstavy na účely, ktorej bola táto zmluva uzatvorená, vypožičiavateľ môže písomne požiadať požičiavateľa o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve s cieľom zmeniť dobu výpožičky. Žiadosť o vyhotovenie dodatku k tejto zmluve je vypožičiavateľ povinný zaslať požičiavateľovi najneskôr 14 kalendárnych dní týžde pred pôvodne plánovaným ukončením výstavy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Na základe tejto žiadosti má požičiavateľ právo, nie však povinnosť dobu výpožičky zmeniť.

Čl. V. Ostatné podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť odbornú ochranu, bezpečnosť a starostlivosť o predmet výpožičky počas jeho prepravy a prezentácie v súlade so zák. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.
2. Vypožičiavateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa s predmetom výpožičky akýmkoľvek spôsobom disponovať, najmä tento premiestňovať alebo ho ďalej prenajímať, resp. požičiavať ďalším osobám.
3. Vypožičiavateľ je povinný zabezpečiť po celú dobu výpožičky ochranu a bezpečnosť predmetu výpožičky, t. j. počas prepravy aj prezentácie, najmä denný dozor, nočnú ochranu, bezpečné upevnenie exponátov, dodržanie klimatických podmienok inštalácie diel, t. z. v priestoroch, v ktorých budú diela uložené alebo vystavené zabezpečiť vhodné klimatické podmienky.
4. Vypožičiavateľ je povinný umožniť prístup k predmetu výpožičky požičiavateľovi za účelom preskúmania podmienok ochrany a bezpečnosti predmetu výpožičky (najmä teplotu, vlhkosť vzduchu, intenzitu osvetlenia), ako aj bezpečnostné zariadenia. Ak požičiavateľ zistí nedostatky, je oprávnený požadovať od vypožičiavateľa zabezpečiť príslušné vybavenie a odstránenie nedostatkov, alebo môže odstúpiť od zmluvy a požadovať vrátenie predmetu výpožičky.
5. Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky (zbierkových predmetoch) realizovať žiadne zmeny a zásahy za účelom upevnenia nápisu, napr. prílepenie, atď. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané žiadne reštaurátorské práce. Vypožičiavateľ môže výnimočne zabezpečiť čistenie diel výlučne prostredníctvom reštaurátora a to len po predchádzajúcej dohode s požičiavateľom.
6. Požičiavateľ vyhotoví vypožičiavateľovi diapozitívy, príp. fotografie vypožičaných diel za účelom reprodukovania v katalógu výstavy a pre účely propagácie výstavy na náklady vypožičiavateľa, ak o tieto vypožičiavateľ požiada.
7. Vypožičiavateľ môže uverejniť zbierkové predmety, prípadne ich diapozitívy alebo fotografie vo filme, v televízii, alebo na iné účely ako na propagáciu výstavy len s predchádzajúcim písomným súhlasom požičiavateľa.
10. Vypožičiavateľ nesmie vyhotovovať pohľadnice, tlačoviny, diapozitívy a iné reprodukcie vypožičaných zbierkových predmetov a je povinný zabezpečiť, aby sa tieto nevyhotovovali ani žiadnou treťou osobou.
11. Vypožičiavateľ zodpovedá za dodržanie autorských práv.
12. Vypožičiavateľ je povinný v katalógu, na plagáte, na pozvánke, reprodukováných v tlačovinách, v zozname vystavených diel a na popiskách k dielam na výstave uviesť (označiť) požičiavateľa ako správcu zbierkových predmetov v zriaďovateľskej pôsobnosti Žilinského samosprávneho kraja.
13. Vypožičiavateľ je povinný odovzdať požičiavateľovi bezplatne a bez vyzvania najmenej po 2 ks výtlačkov katalógu, pozvánky, resp. iných tlačovín, ktoré vypožičiavateľ vydá pri príležitosti výstavy.
14. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetu výpožičky. Vypožičiavateľ je povinný v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, príp. ak už ku škode došlo, zistiť, resp. objasniť príčinu poškodenia, pôvodcu a výšku škody.
15. Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej sumy/hodnoty uvedenej v prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške.
16. Vypožičiavateľ je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho obchodného mena, sídla (u fyzických osôb adresu).
17. Písomnosti v súvislosti s touto zmluvou sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Zásielka sa považuje za doručенú v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia

prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručení na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy ak sa adresát o tom nedozvie.

Čl. VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy hradí vypožičiavateľ.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve sa uskutočnia formou písomných dodatkov odsúhlasených oboma zmluvnými stranami. Všetky oznámenia a správy medzi zmluvnými stranami sa uskutočňujú formou doporučených listov na posledne známu adresu.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť zmluva nadobúda nasledujúcim dňom po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv a na webovom sídle požičiavateľa www.pgu.sk.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že právom, ktorým sa spravujú ich vzájomné záväzkové vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy je výlučne právo slovenské. Práva a povinnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov, z. č. 206/2009 Z. z. o múzeách a galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov o ostatných platných právnych predpisov súvisiacich s predmetom výpožičky a platných na území Slovenskej republiky.
5. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy sa stane neplatným, zostáva platnosť ostatných ustanovení nedotknutá. Ak nastane takáto situácia, zmluvné strany sa dohodnú na riešení, ktoré zachová kontext a účel daného ustanovenia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú riešiť prednostne dohodou a ak k dohode nedôjde súdnou cestou, pričom na rozhodovanie je príslušný všeobecný súd podľa sídla požičiavateľa.
7. Zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch s platnosťou originálu, 1 ks pre požičiavateľa, 2 ks pre vypožičiavateľa.
8. Osoby, ktoré podpisujú túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvnej strany a zaväzovať zmluvnú stranu svojim podpisom. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu s obsahom zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.
9. Súčasťou Zmluvy o výpožičke zbierkových predmetov je :
Príloha č. 1 – Zoznam zbierkových predmetov
Príloha č. 2 – Protokol o odovzdaní a prevzatí zbierkových predmetov + fotodokumentácia

V Žiline, dňa.....

V, dňa.....

Požičiavateľ:

Vypožičiavateľ:

Mgr. Miroslava Sikorová
riaditeľka
Považskej galérie umenia v Žiline

PhDr. Ľuboš Olejník, PhD.
riaditeľ
Krajského múzea v Prešove

.....
meno, priezvisko, funkcia
pečiatka, podpis

.....
meno, priezvisko, funkcia
pečiatka, podpis

Príloha č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 2/2024

uzavretou medzi: požičiavateľom - Považská galéria umenia v Žiline, Štefánikova 2, 010 01 Žilina
a
vypožičiavateľom – Krajské múzeum v Prešove, Hlavná 86, 080 01 Prešov

Zoznam zbierkových predmetov (diel)

P.č., Inv.č., Prír.č., Č. digit. obraz. záznamu, Predmet (autor,názov,rok,technika, rozmer), Poist. hodnota EUR

1. PG- O 217; 63/81; O 217; Kompánek Vladimír; Osamelé predmety; 1980; sololit; olej; 62x44 cm;7000,-€
2. PG- O 218; 64/81; O 218; Kompánek Vladimír; Kôpka s mesiačikom; 1980; sololit; olej; 62x44 cm; 7000,-€
3. PG- O 433; 36/86; O 433; Kompánek Vladimír; Modré fašiangy;1977; plátno; lepenka; olej; 101x71 cm; 9000,-€
4. PG- O 519; 532/86; O 519; Kompánek Vladimír; Fašiangy; 1951-2000; sololit; olej; 25x40 cm; 4000,-€
5. PG- O 520; 533/86; O 520; Kompánek Vladimír; Zimný záznam; 1982; smrekolit; olej;64x45 cm;7000,-€
6. PG- O 523; 277/86; O 523; Kompánek, Vladimír; U Fodreka; 1951-1952; plátno; olej; 31.8x43.8 cm; 4000,-€
7. PG- P 183/2; 68/81; P 183/2; Kompánek Vladimír; Maškara; 1972; drevo; rezanie; polychrómia; kolorovanie; v 48 cm; 1000,-€
8. PG- P 183/3; 68/81; P 183/3; Kompánek Vladimír; Fašiangová smrčka; 1972; drevo; polychrómia; kolorovanie; v 43.5 cm; 1000,-€
9. PG- P 183/4; 68/81; P 183/4; Kompánek Vladimír; Turôň I.; 1972; drevo; rezanie; polychrómia; kolorovanie; v 66.5 cm; 1000,-€
10. PG- P 183/5; 68/81; P 183/5; Kompánek Vladimír; Turôň II.; 1972; drevo; rezanie; polychrómia; kolorovanie; v 57.0 cm; 1000,-€
11. PG- P 183/6; 68/81; P 183/6; Kompánek Vladimír; Žena-mačka; 1972; drevo; polychrómia; kolorovanie; v 47 cm; 1000,-€
12. PG- P 183/7; 68/81; P 183/7; Kompánek Vladimír; Cigánka;1972; drevo; polychrómia; kolorovanie; v 48 cm; 1000,-€
13. PG- P 183/8; 68/81; P 183/8; Kompánek Vladimír; Husličkár; 1972; drevo; rezanie; polychrómia; kolorovanie; v 46 cm; 1000,-€

Spolu **13 ks** zbierkových predmetov vo finančnej hodnote 45000,-€

Mgr. Miroslava Sikorová
riaditeľka Považskej galérie umenia v Žiline

.....
meno, priezvisko, funkcia, pečiatka a podpis

Príloha č. 2 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 2/2024

PROTOKOL O ODOVZDANÍ A PREVZATÍ ZBIERKOVÝCH PREDMETOV (DIEL)

k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 2/2024 zo dňa uzavretou medzi:
Považskou galériou umenia v Žiline, Štefánikova č. 2, 10 01 Žilina
(ako požičiavateľ)

a

Krajským múzeom v Prešove, Hlavná 86, 080 01 Prešov
(ako vypožičiavateľ)

za účelom výstavy: Vladimír Kompánek – tajomstvá zimy a fašiangov ...*(nielen) bielou maľované...*

Odobranie zbierkových predmetov (diel):

Dňa odovzdáva a vypožičiavateľ preberá zbierkové predmety (diela) podľa Zoznamu zbierkových predmetov uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 2/2024 celkovom počte **13 ks** a to v stave nepoškodenom (v prípade poškodeného zbierk. predmetu je rozsah poškodenia uvedený pri zbierk. predmete v zozname) a spôsobilé na užívanie pre dohodnutý účel.

Zoznam zbierkových predmetov (diel):

P.č., Inv.č., Prír.č., Č.digit. obraz. záznamu, Predmet (autor,názov,rok,technika, rozmer), hodnota EUR

1. PG- O 217; 63/81; O 217; Kompánek Vladimír; Osamelé predmety; 1980; sololit; olej; 62x44 cm;7000,-€
2. PG- O 218; 64/81; O 218; Kompánek Vladimír; Kôpka s mesiačikom; 1980; sololit; olej; 62x44 cm; 7000,-€
3. PG- O 433; 36/86; O 433; Kompánek Vladimír; Modré fašiangy;1977; plátno; lepenka; olej; 101x71 cm; 9000,-€
4. PG- O 519; 532/86; O 519; Kompánek Vladimír; Fašiangy; 1951-2000; sololit; olej; 25x40 cm; 4000,-€
5. PG- O 520; 533/86; O 520; Kompánek Vladimír; Zimný záznam; 1982; smrekolit; olej;64x45 cm;7000,-€
6. PG- O 523; 277/86; O 523; Kompánek, Vladimír; U Fodreka; 1951-1952; plátno; olej; 31.8x43.8 cm; 4000,-€
7. PG- P 183/2; 68/81; P 183/2; Kompánek Vladimír; Maškara; 1972; drevo; rezanie; polychrómia; kolorovanie; v 48 cm; 1000,-€
8. PG- P 183/3; 68/81; P 183/3; Kompánek Vladimír; Fašiangová smrčka; 1972; drevo; polychrómia; kolorovanie; v 43.5 cm; 1000,-€
9. PG- P 183/4; 68/81; P 183/4; Kompánek Vladimír; Turôň I.; 1972; drevo; rezanie; polychrómia; kolorovanie; v 66.5 cm; 1000,-€
10. PG- P 183/5; 68/81; P 183/5; Kompánek Vladimír; Turôň II.; 1972; drevo; rezanie; polychrómia; kolorovanie; v 57.0 cm; 1000,-€
11. PG- P 183/6; 68/81; P 183/6; Kompánek Vladimír; Žena-mačka; 1972; drevo; polychrómia; kolorovanie; v 47 cm; 1000,-€
12. PG- P 183/7; 68/81; P 183/7; Kompánek Vladimír; Cigánka;1972; drevo; polychrómia; kolorovanie; v 48 cm;1000,-€
13. PG- P 183/8; 68/81; P 183/8; Kompánek Vladimír; Husličkár; 1972; drevo; rezanie; polychrómia; kolorovanie; v 46 cm; 1000,-€

Spolu **13 ks** zbierkových predmetov vo finančnej hodnote 45000,-€

Za požičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/.....

Za vypožičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/ :.....

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia:

.....
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

Vrátenie zbierkových predmetov (diel):

Dňavypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá zbierkové predmety (diela) podľa Zoznamu zbierkových predmetov (diel) uvedených v prílohe č. 1 k Zmluve o výpožičke zbierkových predmetov č. 2/2024 celkovom počte ks a to v stave nepoškodenom (v prípade poškodenia viď záznam).

Za vypožičiavateľa odovzdal: /meno, priezvisko, funkcia/

Za požičiavateľa prevzal: /meno, priezvisko, funkcia/

Miesto a dátum odovzdania a prevzatia:

.....
pečiatka a podpis za požičiavateľa

.....
pečiatka a podpis za vypožičiavateľa

Fotodokumentácia - Zmluva o výpožičke zbierkových predmetov č. 2/2024



O 217



O 218



O 433



O 519



O 520



O 523



P 183/2



P 183/3



P 183/4



P 183/5



P 183/6



P 183/7



P 183/8

